



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GLSETG70

(24 pieces) Tokio square glass bowl - 125 x 125 mm - set of 6



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Tokio Square Glass Bowl Set

1. General Information

Thank you for selecting the Tokio Square Glass Bowl Set. This stylish set includes 24 pieces of square glass bowls, ideal for various culinary presentations. Made from high-quality glass, these bowls are perfect for both everyday use and special occasions.

2. Safety Information

- General Safety: Handle with care to prevent breakage. Always supervise children when using this product.
- Temperature Safety: Glass is sensitive to temperature changes. Do not place hot items directly from the oven into cold water; allow glass to cool gradually.
- Cleaning Safety: Recommend hand-washing to avoid scratches and prolong the life of the glass. If using a dishwasher, ensure bowls are secured to prevent movement.
- Storage Safety: Store bowls upright and avoid stacking unless specified, to prevent breakage.
- Breakage: If the item breaks, dispose of broken glass carefully to avoid injury.

3. Product Specifications

- Product: Tokio Square Glass Bowl
- Dimensions: 125 x 125 mm
- Material: Glass
- Quantity: Set of 6
- Category: Kitchenware

4. Setup and Installation

- Unbox the Tokio Square Glass Bowl Set carefully, ensuring not to scratch or damage the bowls.
- Before first use, wash each bowl with warm soapy water and rinse thoroughly.
- Dry the bowls with a soft cloth to prevent water spots.
- Arrange the bowls in your desired location, ensuring they are on a secure surface to prevent tipping.

5. Operation

- The bowls are suitable for serving a variety of foods, including salads, snacks, and desserts.
- Ensure bowls are clean before use. Check for any chips or cracks prior to filling with food.
- For best results, avoid placing extreme hot or cold items directly into the bowls to prevent thermal shock.

6. Cleaning and Maintenance

- Hand wash with a soft sponge and mild detergent. Rinse thoroughly and dry with a soft cloth.
- If using a dishwasher, place bowls securely in the top rack.
- Avoid abrasive cleaners or pads that could scratch the glass.
- Regularly inspect your bowls for any defects or wear and replace if necessary.

7. Troubleshooting

- Chipped or Cracked Glass: If a bowl becomes chipped or cracked, discontinue use immediately to prevent injury.
- Stains: For stubborn stains, soak the bowl in warm soapy water and use a non-abrasive sponge to clean.
- Cloudiness: Glass may appear cloudy from hard water deposits. Soak in a vinegar solution (equal parts vinegar and water) to restore clarity.

8. Disposal

- When disposing of broken or unusable bowls, wrap them in a sturdy material to prevent injury.
- Recycle glass pieces if possible. Check local regulations for glass recycling.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Tokio Square Glass Bowl Set. We hope you enjoy your purchase!

DE DEUTSCH

Produktmanual: Tokio Quadrat Glasschalen Set (125 x 125 mm, 6 Stück)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für das Tokio Quadrat Glasschalen Set entschieden haben. Dieses Set beinhaltet 6 hochwertige Glasschalen, ideal für den täglichen Gebrauch in der Küche oder für besondere Anlässe. Die Schalen sind sowohl funktional als auch stilvoll, geeignet für verschiedene Lebensmittel und Anlässe.

2. Sicherheitsinformationen

- Brandschutz: Die Schalen sind aus hitzebeständigem Glas hergestellt. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit offenen Flammen oder extremen Temperaturen.
- Bruchgefahr: Die Glasschalen sind zerbrechlich. Bitte bei der Handhabung vorsichtig sein, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Kindersicherheit: Schalen sollten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahrt werden, um Verletzungen durch Bruch oder Schnittwunden zu vermeiden.
- Lebensmittelhygiene: Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen. Die Schalen sind für die Verwendung mit Lebensmitteln zugelassen; jedoch sollten starke Säuren oder Basen vermieden werden, um die Oberfläche nicht zu schädigen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Hochwertiges, hitzebeständiges Glas
- Abmessungen: 125 x 125 mm
- Menge: Set von 6 Schalen
- Optik: Klare, schlichte Glasoberfläche
- Verwendung: Geeignet für kalte und warme Speisen, auch mikrowellengeeignet

4. Einrichtung und Installation

1. Entpacken: Entfernen Sie die Schalen vorsichtig aus der Verpackung und überprüfen Sie sie auf Beschädigungen.
2. Reinigung: Vor der ersten Verwendung die Schalen mit warmem Seifenwasser reinigen und gründlich trocknen.
3. Aufbewahrung: Bewahren Sie die Schalen an einem trockenen Ort auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

5. Betrieb

Die Tokio Quadrat Glasschalen sind vielseitig einsetzbar. Sie können verwendet werden für:

- Servieren von Snacks, Salaten, Beilagen und Desserts
- Mikrowellenbetrieb zum Erhitzen von Speisen
- Kühlung im Kühlschrank für frische Lebensmittel

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine reinigen. Hartnäckige Flecken können mit einer weichen Bürste und Essigwasser entfernt werden.
- Wartung: Regelmäßig überprüfen, ob Kratzer oder Risse vorhanden sind. Beschädigte Schalen sofort entsorgen.

7. Fehlerbehebung

- Schale bricht: Überprüfen, ob die Schalen in einem sicheren und stabilen Bereich aufbewahrt werden. Verwenden Sie geeignete Unterlagen beim Servieren.
- Verschmutzungen: Bei hartnäckigen Flecken, versuchen Sie Essig oder Zitronensaft mit Backpulver zum Reinigen.

8. Entsorgung

Beschädigte oder nicht mehr benötigte Schalen sollten umweltgerecht entsorgt werden. Glas kann in den meisten Gemeinden recycelt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Glasentsorgung.

9. Kontakt

Für Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor 24-delige Tokio Vierkante Glazen Kom - 125 x 125 mm (Set van 6)

1. Algemene Informatie

Deze set van 24 Tokio vierkante glazen kommen is ideaal voor het serveren van verschillende gerechten in een elegante en moderne stijl. De kommen zijn ontworpen voor zowel professioneel als huishoudelijk gebruik en bieden een uitstekende aanvulling op uw tafelservices.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de glazen kommen alleen voor het serveren van voedsel en dranken.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen die de glazen kunnen beschadigen.
- Let op dat de kommen kunnen breken als ze vallen.
- Niet gebruiken in de magnetron of oven.
- Voor gebruik in de vaatwasser, controleer de instructies voor vaatwasmachinebestendigheid.
- Houd de kommen buiten het bereik van kinderen om blessures te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Glas
- Afmetingen: 125 x 125 mm
- Set van: 6 kommen
- Kleur: Transparant
- Geschikt voor: Gebruik in de horeca en thuis
- Vaatwasmachinebestendig: Ja

4. Setup en Installatie

- Haal de glazen kommen voorzichtig uit de verpakking en inspecteer ze op eventuele beschadigingen.
- Plaats de kommen op een stabiele, vlakke ondergrond zoals een tafel of een aanrecht.
- Zorg ervoor dat de kommen ver van de rand staan om uitglijden te voorkomen.
- Indien u meerdere sets gebruikt, rangschik de kommen zo dat er voldoende ruimte tussen hen is voor een veilige bediening.

5. Operatie

- Vul de glazen kommen met voedsel of dranken naar wens.
- Voor een esthetische presentatie, gebruik garnituren of decorations.
- Bij het serveren van warme gerechten, zorg ervoor dat de inhoud niet boven de temperatuurcapaciteit van het glas komt.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Spoel de kommen na elk gebruik af met warm water.
- Gebruik een mild afwasmiddel en een zachte spons om vlekken en resten te verwijderen.
- Voor hardnekkige vlekken, laat de kommen weken in warm zeepsop.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen en schuurmiddelen die krassen kunnen veroorzaken.
- De kommen kunnen in de vaatwasser worden gereinigd; zorg ervoor dat ze veilig zijn geplaatst.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Kom breekbaar of beschadigd.
Oplossing: Vermijd overmatige druk en gebruik; handel zorgvuldig om schade te minimaliseren.
- Probleem: Vlekken blijven zichtbaar na reiniging.
Oplossing: Gebruik bakpoeder en water pasta, laat het enkele minuten intrekken voordat u het afspoelt.
- Probleem: Kommen zijn moeilijk te stapelen.
Oplossing: Controleer of de kommen goed zijn uitgelijnd en op elkaar zijn geplaatst zonder ze aan te raken.

8. Afvalverwerking

- Glas is recyclebaar. Beschadigde of ongewenste kommen kunnen worden gerecycled bij lokale glasrecyclingcentra.
- Volg de lokale richtlijnen voor het afvoeren van glazen voorwerpen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 24 Cuencos de Vidrio Tokio - 125 x 125 mm (Set de 6)

1. Información General

Gracias por elegir el Juego de Cuencos de Vidrio Tokio. Este set incluye 24 cuencos de vidrio elegantes y funcionales ideales para servir aperitivos, ensaladas, y postres. Su diseño cuadrado contemporáneo se adapta a cualquier ambiente y es perfecto tanto para uso diario como para ocasiones especiales.

2. Información de Seguridad

- Uso Seguro: Este producto está diseñado para el uso con alimentos. No utilizar en microondas ni en horno.
- Manejo: Manipular con cuidado para evitar roturas. Almacenarlos en un lugar seguro.
- Limpieza: No limpiar con esponjas abrasivas que puedan rayar la superficie.
- Niños: Mantener fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Temperatura: No exponer a cambios bruscos de temperatura.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Producto: Juego de 24 Cuencos de Vidrio Tokio
- Dimensiones: 125 x 125 mm
- Material: Vidrio
- Color: Transparente
- Cantidad: Set de 6

4. Configuración e Instalación

1. Retire el producto de su embalaje.
2. Inspeccione cada cuenco para asegurarse de que no presenta daños o defectos.
3. Coloque los cuencos en una superficie plana y segura, lejos de bordes.
4. Si los cuencos son apilables, asegúrese de apilarlos de manera segura para evitar accidentes.

5. Operación

1. Coloque los cuencos en la mesa o en el lugar donde desea servir los alimentos.
2. Use los cuencos para servir diferentes tipos de alimentos.
3. Evite el contacto directo con el fuego o fuentes de calor extremo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar a mano con agua tibia y jabón suave para preservar la calidad del vidrio.
- Se puede utilizar un lavavajillas en ciclo suave, pero evitar el uso de detergentes abrasivos.
- Secar con un paño suave y limpio para evitar marcas y manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- Rayones en la superficie: Asegúrese de utilizar esponjas suaves durante la limpieza.
- Fugas o grietas: Revise los cuencos antes de usarlos. Si encuentra daños, no usar el producto.

8. Eliminación

El material de vidrio es reciclable. Lleve los cuencos a un centro de reciclaje de vidrio, asegurándose de que estén completamente limpios y libres de productos alimenticios. No desechar en la basura común.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du ensemble de 6 bols en verre carré Tokio 125 x 125 mm

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le ensemble de bols en verre carré Tokio. Ce produit est conçu pour une utilisation dans les cuisines professionnelles et domestiques. Fabriqués en verre de haute qualité, ces bols sont idéaux pour la préparation, le service et le stockage des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Manipulation: Manipulez avec soin pour éviter les bris. Ne pas utiliser si fissuré ou endommagé.
- Chaleur: Ne pas exposer aux températures extrêmes. Ne pas utiliser au micro-ondes ou au four.
- Nettoyage: Utilisez des nettoyeurs non abrasifs pour éviter les rayures.
- Enfants: Gardez hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle: Ensemble de 6 bols en verre carré Tokio
- Dimension: 125 x 125 mm
- Matériau: Verre de qualité alimentaire
- Capacité: Idéal pour les portions individuelles
- Quantité: Lot de 6

4. Installation et Mise en Place

1. Déballer les bols en verre avec précaution.
2. Inspectez chaque bol pour des fissures ou des défauts.
3. Placez les bols sur une surface plane et stable, loin des bords de la table.
4. Assurez-vous que tous les bols sont nettoyés avant utilisation.

5. Fonctionnement

Les bols sont prêts à être utilisés dès que vous les avez sortis de l'emballage. Ils peuvent servir pour mélanger, présenter ou conserver des aliments.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les bols à la main avec un détergent doux et une éponge non abrasive.
- Pour un nettoyage au lave-vaisselle, placez-les doucement sur le panier supérieur.
- Évitez les chocs thermiques en ne plongeant pas directement les bols chauds dans l'eau froide.

7. Dépannage

- Bols endommagés: Ne pas utiliser si un bol est fissuré.
- Rayures: Si le verre se raye, envisagez de les réduire en utilisant un nettoyant doux.

8. Élimination

Disposez des bols en verre conformément aux réglementations locales sur le recyclage. Ne jetez pas dans des bacs de déchets normaux.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro pour vos besoins en articles de cuisine.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Set di 24 Ciotole in Vetro Tokio (125 x 125 mm). Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di presentazione e servizio nel settore della ristorazione e per uso domestico. Le ciotole sono realizzate in vetro di alta qualità, che garantisce durabilità e semplicità di pulizia.

2. Informazioni di Sicurezza

- Non utilizzare il prodotto in un forno o su una fonte di calore diretto.
- Evitare sbalzi termici brutali per prevenire rotture.
- Maneggiare le ciotole con cura per evitare rotture o lesioni.
- Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di rottura, smaltire i pezzi in modo sicuro per evitare infortuni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome prodotto: Set di 24 Ciotole in Vetro Tokio
- Dimensioni: 125 x 125 mm
- Materiale: Vetro
- Quantità: 6 ciotole per set

4. Installazione e Montaggio

Il prodotto non richiede installazione. Si consiglia di rimuovere il prodotto dalla confezione con attenzione. Prima dell'uso, sciacquare le ciotole con acqua calda e sapone per rimuovere eventuali residui di produzione.

5. Funzionamento

Le ciotole possono essere utilizzate per servire alimenti e per la presentazione in occasioni speciali. Possono anche essere impilate per una comoda conservazione.

6. Pulizia e Manutenzione

Si consiglia di lavare a mano le ciotole con acqua calda e un detergente delicato. Se si utilizzano in lavastoviglie, posizionarle nel cestello superiore per evitare danni. Asciugare completamente prima di riporre.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: La ciotola si è rotta.
Soluzione: Rimuovere i pezzi rotti e smaltirli in modo sicuro. Non tentare di riutilizzarla.
- Problema: Macchie o residui.
Soluzione: Utilizzare una soluzione di acqua e aceto per rimuovere macchie persistenti.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali. Le ciotole in vetro possono essere riciclate nei contenitori per il vetro.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania